

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstro-ograde dežele za vse leto 25 K, za pol leta 13 K, za četrt leta 6 K 50 h, za jeden mesec 2 K 30 h. Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 22 K, za pol leta 11 K, za četrt leta 5 K 50 h, za jeden mesec 1 K 90 h. Za pošiljanje na dom računa se za vse leto 2 K. — Za tuje dežele toliko več, kolikor znaša poština. — Posamezne številke po 10 h. Na naročbo brez istodobne vpošiljatve naročnine se ne ozira. — Za oznanila plačuje se od štiristopne petit-vrste po 12 h, če se oznanilo jedenkrat tiska, po 10 h če se dvakrat, in po 8 h, če se trikrat ali večkrat tiska. — Dopisi naj se izvolé frankovati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnštvo je na Kongresnem trgu št. 12. Upravnštvo naj se, blagovoljivo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari. — Vhod v uredništvo je iz Vegove ulice št. 2, vhod v upravnštvo pa s Kongresnega trga št. 12.

„Slovenski Narod“ telefon št. 34. — „Narodna tiskarna“ telefon št. 85.

## Kam plovemo!

(Dopis od Drave.)

II.

Naravnost smešno se nam zdi, če zagovornik štajerskih poslancev v 93. številki »Südsteirische Presse« patetično kliče: »Wir erachten es als unsere heilige Pflicht gegen Wiederholung von solchen Vorkommnissen dadurch Abhilfe zu schaffen, dass wir derlei Fälle unnach-sichtlich zur Kenntnis der massgebenden staatlichen Organe bringen und energisch auf Sühne dringen.

Temu nasproti naj zadostuje opomniti na sledeči slučaj:

V št. 236. »Slovenskega Naroda« z 15. oktobra 1897 objavil se je sledeči gorostasni slučaj. Nemški odvetnik zastopa slovensko stranko; nasprotnika zastopa slovenski odvetnik. Rzsodi se na razsodno prisego, katere niti nemški odvetnik niti sodni uradnik nista znala v slovenski jezik prestaviti. Prestava je bila nepravilna; prisega se ni prisegla v smislu razsodbe. Vsled rekurza razveljavi nadsodišče prisego in zaukaže še zopetno prisego v smislu pravilne prisežne formule, čeravno je dva kratno priseganje izključeno; kajti jedna od teh dveh različnih priseg mora kriva biti. Toda v tem slučaju sta nadsodišče v Gradcu in najvišje sodišče na Dunaju zagotovili z mago nemškemu odvetniku s tem, da stadopustila dvojno, če tudi strašno nasprotno priseganje iste stranke v istej pravdi. S tem je bil slovenščine nezmožni sodni uradnik obvarovan sindikatne tožbe in disciplinarne preiskave.

Sedaj pa vprašamo, ali je mogoče skrbnemu državnemu poslancu tak slučaj prezreti? Nobeden državnih poslancev se ni niti ganil, da stavi interpelacijo radi tega! Na kak način se je zahtevala tukaj »Sühne«, to naj nam blagovoli dopisnik »Südsteirische Presse« razjasniti. Če pa tega ne more, pa naj molči in naj zmaje glavo o svoji — nevednosti.

Da pa ta gospod ne bude preveč nejevoljen, si ga usojamo vprašati: Kam plo-

vemo s takimi nazori o svetosti prisege? Tudi na to vprašanje mu bodi kratek in jasen odgovor, ki ga pribijemo z drugim, že dognanim slučajem. Toraj pozor, gospod ex-offio branitelj!

Naravna posledica zgoraj navedenega dogodka je bila ta, da je ljudstvo začelo trumoma zahajati v pisarno dotičnega nemškega odvetnika; zahajali so ne baš najboljši elementi, posebno tisti, ki se s prisegami igrajo. Pisarna je zaslovela in mož si je nabral mnogo denarja, zlasti ker mu je bilo črez vse ležeče na tem, doseči uspeh za stranke.

Kaj store državni merodajni organi? V prilog Slovencev nič, v prilog Nemcev vse. Na pravičnost merodajnih državnih organov se zanašati je največja napaka in narodna pregreha. Državni aparat je nam v političnem, kulturnem in narodnem oziru protiven. Kaj nam pomaga, če »Slovenski Narod« ali »Südsteirische Presse« ukreca ptujskega uradnika ali pristava, bodi si radi krivičnega postopanja ali radi političnega rovanja in hujskanja? Naši državni poslanci molče o tem, kaj pa bi storili nemški poslanci v obratnem slučaju: Ti bi dejali tako: Nižji uradnik pleše tako, kakor višji gode. Ne kaže prijeti samo nižjega v X. ali IX. redu stoječega, nego njegovega predstojnika v VII., VI. in V. redu. Če bi se naši poslanci dosledno tega načela držali, bi naše stanje ne bilo tako skrajno neugodno.

Poznamo slovenskega odvetnika, katerega je državni pravdnik v Mariboru opetovano preganjal brez najmanjšega vzroka, enkrat zavoljo hudodelstva golju-fije, enkrat radi pregreška po § 302. kaz. zak. Ta odvetnik bil je prej slučajno več let v državni službi in ga imajo gotovi višji sodni uradniki tembolj — sit venia verbo — v želodcu. Ta odvetnik je imel opraviti s slučajem Vr. 766/1/71. V tem slučaju šlo se je za hudodelstvo krive prisege storjene po A. A., kojo je zastopal zgoraj napominani nemški odvetnik, kateremu v prilog sta nadsodišče in najvišje sodišče dovolili, da je smela njegova stranka dvakrat v jednj pravdi po bistveno

različnih formulah priseči. A. A. storila je v civilni pravdi krivo prisego; pri glavni razpravi dne 6. novembra 1900 prisegal je tudi mož J. A. v prilog svoje žene A. A. in s svojo prisego prišel v nasprotje s tem, kar je prej v civilni pravdi pod prisego potrdil. Kaj bi bila dolžnost vsakega vestnega drž. pravdnika? Vstati in predlagati kazensko preganjanje tudi moža obtoženke J. A. Toda v tem slučaju se to ni zgodilo. Javno priznamo, da državni pravdnik ni na menoma opustil dotičnega predloga proti krivoprisežniku staviti. Opu-stilo se je to le radi tega, ker sta bila predsednik sodnega dvora in državni pravdnik premalo ali celo nič informirana o vsebini slovenske civilne pravde. Zasebno udeleženko B. E. zastopal je slovenski odvetnik, ki je bil primoran vsled tega posebno ovadbo proti J. A. in moralnemu provzročitelju J. K. staviti in se k poznejšim razpravam osebno v Maribor voziti. Sploh je moral on kot protagonist nastopiti. Končni uspeh je bil, da so bili vsi trije krivoprisežniki obsojeni na občutno kazen in plačilo stroškov.

Toda sedaj pride zanimiva stran te zadeve. Slovenskemu odvetniku, ki je krepko posegel vmes tam, kjer državni pravdnik ni storil svoje dolžnosti, je sodni dvor skrčil njegove stroške za več kakor dve tretjini, češ, ker »das lebhaftes Eingreifen des Privatbeteiligten in die Sphäre des Staatsanwaltes sachlich unbegründet war«.

(!) To je dokaj čudna motivacija. Vsled te pritožbe je nadsodišče sicer stroške slovenskemu odvetniku neznatno zvišalo, toda navedenega prečudnega stavka ni razveljavilo. Daljna pritožba je nemogoča. Pribiti pa moramo tukaj, da imamo v Mariboru državnega pravdnika, ki si pustil pri krivoprisežnikih segati v svoje področje od zastopnika zasebnega udeleženca, a dotične stroške trpi slednji sam.

To sledi iz akta Vr. 766/01/60.

Sedaj pa vprašamo branitelja slovenskih državnih poslancev iz Spodnjega Štajerja: S kakim zaupanjem naj se obračamo

do merodajnih državnih organov, če nam nižja oblastva krivico delajo?

U. A. w. g.

Kritikus.

## Vseučiliška debata

v poslanski zbornici dne 6. dec.

II. Govor dr. Ploja.

Visoka zbornica! Nujni predlog, o katerem se danes debatira, ni plod ednostranskih narodnih ali političnih strankarskih teženj, tudi ni plod nikakšnega strem-ljenja šopiriti se na polju kulturnih teženj, tudi ni plod politike po čustvih, dasi bi bili v to do gotovih mej opravičeni; predlog, ki smo ga stavili, izvira iz raznih in stvarnih prevdarkov, takšnih prevdarkov, ki dokazujejo popolnoma opravičeno zahtevo Jugoslovanov, da se jim ustanovi vseučilišče, kjer bi se gojile znanosti v domačem jeziku, kjer bi dobili jugoslo-vanski dijaki svojo najvišjo akademično izobrazbo v materinem jeziku.

Ko smo stavili zahtevo za ustanovitvev jugoslovskega vseučilišča, nismo sledili kakšnemu migljaju, umetno ustvarjeni struji, temuč smo sledili svojemu globokemu notranjemu prepričanju, da je ustanovitev jugoslovskega vseučilišča resnična in nujna potreba, da so vsi osebni in stvarni predpogoji za ustanovitev pa tudi za uspešno delovanje takšnega vseučilišča, ter da se zahteva kot primernost in pravičnost ne le z ozirom na opravičene kulturne zahteve Jugoslovanov, temuč tudi z ozirom na državne koristi, da se dá Jugoslovanom, ki prebivajo skupno na jugu države ter izkazujejo več kot dva milijona prebivalcev, na narodni podlagi ustanovljeno najvišje izobraževališče. (Tako je!)

Gospoda moja! Nočem na tem mestu pokazivati na to, da je posebno jug naše monarhije v strani od vseučilišč, ne pa med dvema vseučiliščema, tako, da so očetje jugoslovskega višješolcev primorani, poslati svoje sinove daleč proč od domovine na tuje, nemške univerze, kjer se postopa z Jugoslovanom kakor z gosti, kakor nas uče skušnje zadnjih časov, kjer

## LISTEK.

### A. Aškerc: „Slovenska Ballader“.

Prešeren, Gregorčič, Aškerc so prvi slovenski poeti, katerih pesniji so izšle v tujih prevodih celotno ali večinoma. Drugih pesnikov poezije so izšle prevedene le posamezno in ne v celi knjigi. Hrvat-skim in srbskim, ruskim, češkim in nemškim prevodom naših pesniških umotvorov se je pridružil sedaj še švedski prevod Aškercovih balad in romanov, katerega je oskrbel in izdal v veleokusnem zvezku švedski pesnik in prozaist Alfred Jensen\*. O tem prevodu so pisali že razni švedski listi. Navajam le nekatere.

»Stockholms Dagblad« piše: Ta mala zbirka je jako dobrodošlo znanje. Pesnik označuje sam v svoji »Moja muza« način svoje poezije. Večinoma je izraz velikanske indignacije napram tiranstvu v kakoršnikoli obliki ter jo preveva gorka, človekoljubna nada, da bodo videli končno vsi luč. Včasih se odeva to ogroženje v

\*) A. Aškerc: Slovenska Ballader. Oefersatta af Alfred Jensen. Stockholm 1901. Albert Bronniers Förlag. Str. 96. 8°.

bolj romantično kot verjetno opravilo. Na primer v »Starem gradu«, ki spominja na starejše nemške balade ali v sentimentalni »Zadnji straži«. V obče pa so realistično očrtane slike tako pretresljive po vsebini kakor po umetniški obliki. Čitaj na pr. »Kaligulove igrače«. — Slična misel je v pesni »Dvorski norec«. Nasilju se upirata tudi energični: »Perunov žrec« in »Bitka pri Pirotu«. Najboljša pesem, v kateri se izraža uprav monumentalno idealna osebnost Aškercova, je »Prva mučenica«, ognjevitá apoteoza neumrljivosti svobodne misli. — Tudi z orožjem satire, celo šaljive satire se bojuje Aškerc proti nestrpnosti in despotizmu (»Slovenska legenda« in »Satanova smrt«), a tu ne deluje tako silno kakor v svojem patosu, v svoji pristni ogorčenosti. Nekateri narodni izrazi, razmere in posebnosti povzročajo, da teh pesni ne razumemo tako dobro. Vendar je zlasti omeniti: strašno »Nočna potnica«, originalne indijske motive, kot narodna davorija navdušujoči »Jek od Balkana«, »Ahasvera nočno pesem«, fino prispodoba v pesni »Večna luč« in po svojem nastrojenju in mičnosti slike krasno pesem »Pevčev grob«. V najboljših teh baladah se kaže Aškerc odličnega pesnika, čegar stiho-

tvorni talent stoji na isti višini kakor življenja polna, krepka, idealna vsebina njegovih pesnij. Zato smo prav hvaležni, da smo dobili njegove balade v tako poetično fini in dovršeni obliki kakor je ta Jensenova.

»Stockholms Aftonblad« pa pravi: Pravtako kakor nemške balade romantike, se ne bojé Aškercove pesni različnosti časa in prostora. Od Kanduja do Kaligule, od Ahasverja do Iškarjota. Najzanimivejše za nas so pač narodno-slovenski predmeti; posebno izvrsten je »Jek od Balkana«. Iz teh motivov done tupatam divjeromantični glasovi (»Brodnik«, »Nočna potnica« itd.), in razume se dobro, da morata vstvarjati narava in zgodovina teh dežel poezijo polno barbarskega in temotnega kolorita. Omeniti treba le posebej: »Trije potniki«, humoristično-idilsko »Svatbo v Logeh« in pred vsem »Pevčev grob«, ki je nedvomno najboljša pesem: otožnost minolega, pevajoča, brezskrbna radost sedanjosti in neusahljivi vir nade bodočega z osrednjo podobo menih se vtisne čitatelju pač za vedno v spomín.

Tudi list »Göteborgs Handels-tidning« se izreka o Aškercovih poezijah jako pohvalno. Mej drugim piše: Zdi

se, da karakterizuje Aškerc moško-krepki ton. On ni pesnik dekadent, ki bi se kopal v razkošju občutij, niti resnice se boječ sanjač ali pesimističen, malodušen modroslovec, temveč krepkosten optimist, ki se bojuje rad za stvar resnice in svobode, zlasti pa za sveto stvar svobodne misli. Kot takega se karakterizuje v pesni »Moja muza«. Sicer pa ima dalekoviden pogled za vse dramatično in slikovito v situaciji, kakor posebno v umetnostnih satirah: »Svatba v Logeh«, »Slovenska legenda« in »Satanova smrt«, kjer postaja sicer grčavi pesnik preden. Aškerc je mojster plastičnega pripovedovanja in sicer tako, da je učinek na koncu zelo pointiran. Bistvena vsebina ne da čitatelju nikakor dvomitno naziranje pesnikovem; nasprotno, človek ima živ čut, da ga vodi krepka roka do gotovega cilja, ne da bi se pri tem izpodrinilo lirsko občutje. Biser cele zbirke je pač »Prva mučenica«, izborne so tudi: »Dvorski norec«, »Kaligulove igrače«, »Pevčev grob« in »Boj pri Piroti«. Sploh je to zares dragocena in zanimiva zbirka pesnij.

Korševemu ruskemu in dr. Vidičevemu nemškemu prevodu Prešerenovih poezij se pridružujeta vredno nemški dr





# Guberjev vrelec

Najbolje učinkujoča železo-arsenasta voda proti slabokrvnosti, ženskim boleznim, živčnim in kožnim boleznim itd. — Dobiva se v vseh prodajnicah mineralnih vod, lekarnah in drogerijah.  
**HENRIK MATTONI, Dunaj,**  
c. in kr. avstr. dvorni in komorni založnik.

Zagreb, 30. aprila 1901.

**Gg. Žnideršič & Valenčič**  
**Ilir. Bistrica**  
prva kranjska tovarna testenin,

Gospod J. Weiser je prejel danes odposlane makarone ter Vam moramo izreči (1727-19)

## največje priznanje

kajti blago je v istini izvrstno.

Prva zagrebška agenturna zadruga.

Ustanovljeno 1870.

# Pletilno in vezilno blago

in sicer

za dame in otroke:

nogavice, rokavice, gamaše, štuče, spodnje hlače, životci, krila, suknje, štučke, volnene avbe, oblačilca, jopice, volneni čevljički, hlačice z životcem za otroke

itd. itd.

za gospode in dečke:

nogavice, ogrevalnike za kolena, trebušna ogrevala, štuci za turiste in kolesarje, telovniki in nogavice za lov; originalno dr. Gustava Jágra normalno perilo, originalne dr. Lahmanna srajce, hlače in jope

in še razno drugo pletilno in vezilno blago, vse samo izdelki prvih avstrijskih in inozemskih tovarnarjev, zato

**nikakeršno sejmsko blago**

prilagočeno v znano bogati izbori

trgovina s perilnim, pletilnim in modnim blagom

## C. J. HAMANN

Mestni trg št. 8.

Ker sem se jako ugodno pogodil z nekim prvim tovarnarjem pletilnega in vezilnega blaga, morem tekmovalci z vsako konkurencio (tudi take malih tovarnarjev ne izzemam) in morem oddati najboljšje vrste damskih in otroških nogavic, kakor tudi nogavic za gospode in dečke za sledeče nizke cene, in sicer:

1 par garantirano pristnobarvnih črnih patent nogavic za otroke	20 kr.
" " " " patent nogavic za deklice	36 "
" " " " patent nogavic za dame	52 "
" " " " finih nogavic za dame	32 "
" " " " nogavic za gospode	28 "
" " " " izvrsnih finih maco-nogavic za gospode	25 "
" " " " izvrsnih pletenih Vigonia zimskih nogavic za gospode	35 "
" " " " izvrsnih pletenih volnenih nogavic za gospode	40 "

in druge.

Prosim torej vse tiste, ki potrebujejo za-se ali za otroke kake nogavice ali obujke, naj si ogledajo od mene prilagočene, prej ko si dobavijo svoje potrebščine znabit kje drugod.

Z velespoštovanjem

(2701-2)

**C. J. Hamann**

specljalist vsakovrstnega dobrega pletilnega in vezilnega blaga.

— Kupovanje neprisljano. —

Dež. gledališče v Ljubljani.

Štev. 40. Dr. pr. 1149.

V torek, 17. decembra 1901.

Drugokrat na slovenskem odru:

## Na sodnji dan.

Ljudska igra v štirih dejanjih. Spisal P. K. Rosegger. Poslovenil F. S. Finžgar. Režiser A. Verovšek.

Blagajna se odpre ob 7. uri. — Začetak ob 7,30. uri. — Konec ob 10. uri.

Prihodnja predstava bude v četrtek, 19. decembra. G. Hauptmann: „Hanica“.

### Meteorologično poročilo.

Višina nad morjem 806,5 m. Srednji srčni tlak 786,0 mm.

Dec.	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura v °C.	Vetrovi	Nebo	Visočina v m.
14	9. zvečer	724,0	2,9	sr. zahod	del. oblak.	101 mm.
15	7. jutraj	725,0	1,0	brevetr.	del. oblak.	101 mm.
	2. popol.	725,8	7,2	sr. zahod	pol. oblak.	101 mm.
	9. zvečer	728,3	2,5	sr. sever	pol. oblak.	18 mm.
16.	7. jutraj	730,8	0,2	sr. sever	megla	18 mm.
	2. popol.	732,0	1,0	brevetr.	sneg	18 mm.

Srednja temperatura sobote in nedelje 3,6° in 3,6°, normale: -1,5° in -1,6°.

### Dunajska borza

Skupni državni dolg v notah	99 15
Skupni državni dolg v srebru	90 05
Avstrijska zlata renta	118 70
Avstrijska kronska renta 4%	96 95
Ogrska zlata renta 4%	118 70
Ogrska kronska renta 4%	94 15
Avstro-ogrski bančni delnice	1594 —
Kreditne delnice	654 —
London vista	239 27 1/2
Nemški državni bankovci za 100 mark.	117 17 1/2
30 mark	23 44
20 frankov	19 05
Italijanski bankovci	93 70
3 kr. cakinj	11 32

## Mlad trgovski pomočnik

želi premeniti svojo službo. Izurjen je v galanterijski in špecerijski stroki. Ponudbe sprejema V. D. poste restante, Ribnica. (2736-2)

### Izvod iz voznega reda

veljaven od dne 1. oktobra 1901. leta.

Odhod iz Ljubljane juž. kol. Proga čez Trbiž. Ob 12. uri 24 m po noči osonni vlak v Trbiž, Beljak Celovec, Franzensfeste, Inomost, Monakovo, Ljubno, čez Selzthal v Aussee, Solnograd, čez Klein-Reifling v Steyr, v Linc na Dunaj via Amstetten. — Ob 7. uri 5 m jutraj osonni vlak v Trbiž, Pontabel, Beljak Celovec, Franzensfeste, Ljubno, Dunaj, čez Selzthal v Solnograd, Inomost, čez Amstetten na Dunaj. — Ob 11. uri 51 m dopoldne osonni vlak v Trbiž, Pontabel, Beljak Celovec, Ljubno, Selzthal, Dunaj. — Ob 3. uri 58 m popoldne osonni vlak v Trbiž, Beljak, Celovec, Franzensfeste, Inomost, Monakovo, Ljubno, čez Selzthal v Solnograd, Lend-Gastein, Zell ob jezeru, Inomost, Bregenc, Curib, Genevo, Pariz, čez Klein-Reifling v Steyr, Linc, Budejevice, Pizen, Marijine vane, Heb, Franzove vane, Karlove vane, Prago, (direktni voz I. in II. razreda), Lipsko, Dunaj via Amstetten. — Ob 10. uri zvečer osonni vlak v Trbiž, Beljak, Franzensfeste, Inomost, Monakovo. (Trst-Monakovo direktni vozovi I. in II. razreda.) — Proga v Novo mesto in v Kočevje. Osonni vlaki: Ob 7. uri 17 m jutraj, ob 1. uri 5 m popoldne, ob 6. uri 55 m zvečer. Prihod v Ljubljano juž. kol. Proga iz Trbiža. Ob 3. uri 25 m jutraj osonni vlak v Dunaj via Amstetten, Monakovega, Inomosta, Franzensfeste, Solnograda, Linca, Steyra, Ausseea, Ljubna, Celovca, Beljaka, (Monakovo-Trst direktni vozovi I. in II. razreda). — Ob 7. uri 12 m jutraj osonni vlak iz Trbiža. — Ob 11. uri 16 m dopoldne osonni vlak v Dunaj via Amstetten, Karlovih varov, Heba, Marijinih varov, Plzna, Prago, (direktni vozovi I. in II. razreda), Budejevic, Solnograda, Linca, Steyra, Pariza, Geneve, Curiba, Bregenca, Inomosta, Zella ob jezeru, Lend-Gasteina, Ljubna, Celovca, Št. Mohorja, Pontabla. — Ob 4. uri 44 m popoldne osonni vlak v Dunaj, Ljubna, Selzthala, Beljaka, Celovca, Monakovega, Inomosta, Franzensfeste, Pontabla. — Ob 8. uri 51 m zvečer osonni vlak v Dunaj, Ljubna, Beljaka, Celovca, Pontabla. — Proga iz Novega mesta in Kočevja. Osonni vlaki: Ob 8. uri in 44 m jutraj, ob 2. uri 32 m popoldne in ob 8. uri 35 m zvečer. — Odhod iz Ljubljane drž. kol. v Kamnik. Mešani vlaki: Ob 7. uri 28 m jutraj, ob 2. uri 5 m popoldne, ob 6. uri 50 m zvečer, ob 10. uri 35 m le ob nedeljah in praznikih v oktobru, poslednji vlak le ob nedeljah in praznikih in samo v oktobru. — Prihod v Ljubljano drž. kol. iz Kamnika. Mešani vlaki: Ob 6. uri 49 m jutraj, ob 11. uri 8 m dopoldne, ob 9. uri 10 m zvečer in ob 9 uri 55 m zvečer, poslednji vlak le ob nedeljah in praznikih in samo v oktobru. (1393)

## Mesečna soba

meblavana, s posebnim vhodom, z dvema oknom, v I. nadstropju, se odda 1. januarja 1902 s hrano ali brez hrane.

Več pove Alojzij Korsika, Bleiweisova cesta št. 1, na vrtu. (2750-1)

Kakor vsako leto, prejemava tudi letos naročila

na z mlekom pitane kapune, na purane, gosi in race, kakor tudi na smuče (fogoše) iz Blatenskega jezera (Plattensee), na donavske krape in na smoje (Schiel)

kilogr. gld. 1:30 do gld. 1:40, do petka, 20. t. m., zvečer.

**Kham & Murnik**

trgovina s špecerijami in delikatesami ter vinarna. (2743-1)

Najfinejši

## cvetlični med

iz čebelnjaka Babnikovega v Dravljah, z jamstvom pristnosti in čistosti, prodaja v steklenicah po 1/4, 1/2 in 1/3 kilo

**Edmund Kavčič**

trgovina delikates, v Ljubljani, Prešernove ulice. (12-250)

Na „zelenem hribu“ in na „Friškovcu“ (2720-3)

se oddajo v najem

## razna zemljišča

za vporabo kot zelenjadni vrtovi. Več se izve v Aurovi pivovarni.

— Za Rožič —  
priporoča

## Rudolf Kirbisch, slaščičarna

Kongresni trg 8

različne atrape, figure, sladčičarske sklopnice, košarice s sadjem, pocukrano in glasirano sadje v sklopnicah, fini bonboni, poprnjak, mandolato, medene potice, obeski na božično drevesce iz španske veterne mase, kufnov sir, jabolčna čežana, čokolada, fine pijače in likerji itd. Dalje najfinejše pecivo za čaj, pacience pecivo, šampanski biskvit, najfinejši čaji, rum, konjak, dezertna vina, malinovce, kompot, marmelada, kakao, prepredenec, skladanec (Waffel), karlovarski oblaki za Fischingerjeve torte. — Za praznike priporočam posebno potice z orehi, s strdom, mandeljni, z nadevom lešnikov in grozink. Asortirani obeski na božično drevesce od 4 H naprej. — Usa jedila so lastni izdelki.

Naročila za zunaj izvršujejo se točno. (2725-2)



1888.

Varstvena znamka.

## Prave ruske galoše

iz Rige z znamko zvezda

se dobljo po nizki ceni na debelo in drobno samo pri:



Ant. Krisper-ju in Vaso Petričič-u v Ljubljani

ter nadalje tudi pri sledečih tvrdkah: (2486-8)

**Idrija:** Valentin Lapajne, V. Treven.  
**Jesenice:** Anton Treun, J. Ferjan.  
**Kamnik:** Gregor Kratner.  
**Kočevje:** E. Hofmann, Franc Bartelme, Franc Jonke.  
**Kostanjevica:** Alojzij Gatsch.  
**Kranj:** Marija Pollak.  
**Krško:** Rupert Engelsberger.

**Litija:** Lebinger & Bergmann.  
**Ljubljana:** Karol Karinger, Alojzij Persche, M. Cescutti, K. Treo.  
**Novomesto:** J. Medved, M. Barborič.  
**Postojna:** D. Dolničar.  
**Radovljica:** Leopold Fürsager, Friederik Homann, Oton Homann.  
**Škofja Loka:** J. N. Koceli.

# Pripravna božična darila

priporočata

# Gričar & Mejač

Ljubljana, Prešernove ulice 9.